



**CD-DRAMA: CAPÍTULO VERDE - MISIÓN 2055**

**TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Miembro del clan verde 1: El viento nocturno se enfría en esta época del año, así que, ¿cuánto tiempo más planea el bastardo hacernos esperar en este muelle expuesto al viento?

Miembro del clan verde 2: ¡Olvídate de eso y apaga el motor de la moto primero! ¡No podemos llamar la atención sobre nosotros mismos!

Miembro del clan verde 1: No me respondas, inútil conductor del asiento trasero. Si apago las luces, no veré nada... Oh, digno de aparecer al fin. ¿Eres el mensajero de la misión 2055? Escondiéndote de miradas indiscretas y contrabandeando algo que trajo en algún lugar del sur de Asia como correo marítimo en el país. Buen trabajo, colega.

Miembro del clan verde 3: Ejecuta tu PDA, no tu boca.

Miembro del clan verde 1: Je. Ya lo sé. Aquí.

Voz sintética: Verificación completada. Misión 2055, recibo confirmado, 200 puntos de Jungle añadidos a 3 jugadores.

Miembro del clan verde 3: Muy bien, este es el cargamento. Manéjalo con cuidado.

Miembro del clan verde 1: ¡Ughoo...!

Miembro del clan verde 3: No lo dejes caer. Entrégaselo al siguiente chico y el total de 400 puntos por solo una noche será tuyo.

Miembro del clan verde 2: Agh, lo que es más importante, ¡salgamos de aquí ya!

Miembro del clan verde 1: No me apresures, maldita sea. Si no me acompañaras, ¡ese tipo y yo podríamos haber ganado 300 puntos cada uno! ¿Por qué diablos se necesitan dos rangos G para entregar un baúl estúpido de todos modos?

Miembro del clan verde 3: Eso demuestra lo importante que es esta misión, supongo. Bueno, me iré entonces. No lo arruines y causes un alboroto. Se interpondría en el camino de mi escapada.

Miembro del clan verde 2: Va a estar bien. Hemos arreglado información sobre un trato de señuelo que se llevará a cabo esta noche para ser entregado a los Azules.

Miembro del clan verde 1: Incluso si se enteran de esto, somos 2 rangos G, ya sabes. Será fácil para nosotros vencer a esos policías falsos.

\*Los reflectores se encienden\*

Awashima: Atención, clan verde, "Jungle" y confederados. Somos Scepter 4. ¡De acuerdo con el Artículo 2 de la Ley de Exención de Regulaciones Sobrenaturales, los estamos deteniendo!

Miembro del clan verde 3: Idiota, ¿te siguieron?!

Miembro del clan verde 2: ¡D-De ninguna manera!

Miembro del clan verde 1: ¡Mierda!

Miembro del clan verde 3: ¡¿O-Oye?!

Awashima: ¡Hombres, desenvainen sus espadas! ¡Aprésenlos!

Miembro del clan verde 1: ¡Demonios, no los dejaré atraparme en un lugar como este! ¡Estamos corriendo hasta que empeñamos este baúl con el siguiente! ¡Eh, tú! ¡Fuera de mi camino si no quieres morir!

Miembro del clan verde 2: Maldita sea... ahora que la mierda golpeó al ventilador, ¡haré lo que pueda! \*Grita y usa sus poderes psíquicos\*

Miembro del clan azul 1: Teniente, se rompió el perímetro.

Awashima: Esa calle está bloqueada por 2 vehículos de seguridad, así que no hay problema.

Yukari: O eso es lo que piensas. \*Corta con su espada\*

\*Miembros del clan azul gritan\*

Miembro del clan azul 2: Este es el cuarto escuadrón. ¡Tenemos emergencia! ¡Apareció un nuevo enemigo del clan Verde! Ese es...

Yukari: Hm. ¿Nos ocupamos de todos ellos, Kotosaka-chan?

Kotosaka: ¡Todos! ¡Todos! ¡Ningún enemigo! ¡Ningún enemigo para Yukari!

Yukari: Oh. Por qué, gracias.

Miembro del clan verde 2: ¿Q-qué está pasando?

Miembro del clan verde 1: ¡Como si me importara! ¡Por ahora, solo tenemos que irnos!

Kotosaka: ¡Aléjate! ¡Yukari, aléjate también!

Yukari: De hecho. Bellamente, fuera del corazón, fuera de la vista, como un pájaro que emprende el vuelo.

+++++

Fushimi: He arreglado la persecución del vehículo que escapó.

Munakata: Muy bien, gracias.

Awashima: Lo siento profundamente, Capitán. A pesar de asegurar el sitio del trato, los dejé escapar justo debajo de mis narices...

Munakata: He revisado tu informe. No creo que hayas cometido un error en el posicionamiento de las tropas. Y, lo que es más, el miembro del clan Verde que rompió el cerco desde el exterior fue el mismo perpetrador que asaltó la torre Mihashira anteriormente.

Awashima: Sí, señor. Mishakuji Yukari.

Munakata: No diré que la situación no haya podido evitarse exactamente, pero aceptemos este amargo resultado y aprendamos una lección de esto.

Awashima: ¡Sí, señor!

Fushimi: En cualquier caso, atrapamos a uno de ellos.

Miembro del clan verde 3: ¡Mierda! ¡Váyanse a la mierda, Azules! ¡Pagarán por esto!

Fushimi: Creo que aprenderemos la esencia de él.

Munakata: Hm... Dado que la política del clan Verde es descartar inmediatamente a cualquiera que falle, los miembros del clan no le tienen lealtad al Rey Verde ni permanecerían callados para proteger sus secretos, por lo tanto, interrogarlos es un medio eficaz... ¿es eso a lo que te refieres?

Fushimi: Sí. El incidente de la torre Mihashira y los altos mandos...

Munakata: ¡Ninja! ¿Es lo que ella es, correcto?

Fushimi: Miembro del clan de alto rango que arrestamos durante el ataque, esta vez solo capturamos alevines pequeños. Creo que no tendremos ningún problema en interrogarlo.

Munakata: Siendo ese el caso, a los de bajo rango como él no se les suele permitir conocer los detalles completos de una misión, pero aún así, debería ser posible delimitar su objetivo hasta cierto punto con información de varias rutas. Fushimi-kun, únete a los interrogadores e investiga el objetivo detrás de este incidente. Awashima-kun, concentra tus esfuerzos en encontrar y arrestar a los dos perpetradores que escaparon. Además, asegúrate de vigilar de cerca al clan Verde, "Jungle", en su conjunto.

Fushimi & Awashima: ¡Sí, señor!

Munakata: \*Suspiro\* Incluso dentro del creciente número de incidentes que "Jungle" ha estado causando, siento que el incidente actual persigue un objetivo especial... Aunque es solo un presentimiento mío.

Awashima: ¿Eh...?

+++++

Yukari: He vuelto, Nagare-chan.

Hisui: Bienvenido de nuevo, Yukari. Buen trabajo respaldando la fuga de esos dos. Estoy agradecido.

Kotosaka: ¡Agradecido! ¡Encantador!

Sukuna: \*Pierde un juego\* ¡Ay, mierda! Nagare, ¿por qué me mantienes con los pies en la tierra? Durante la misión del clan Dorado, y ayer también, solo dejabas que Yukari se divierta.

Yukari: Hm. Sukuna-chan, ¿estás celoso? Qué lindo.

Sukuna: ¡No lo estoy! ¡Yo también quiero soltarme ya!

Hisui: Sukuna. Rango-J de Jungle es una carta de triunfo que no debe revelarse descuidadamente. Incluso con Yukari, recurrí a usarlo a regañadientes solo porque nuestros oponentes eran el clan Dorado. No es de ninguna manera un acierto dejar que Scepter 4 sepa sobre tu existencia además de eso. Contrólate a ti mismo por el momento.

Sukuna: ¡Che!

Iwafune: ¡Correcto, correcto! Por ahora, prepárate al margen y espera tu señal. Tendrás la oportunidad de hacer un alboroto muy pronto, sin duda.

Sukuna: A diferencia de ti, Iwa-san, yo soy un trabajador. Ahhh, comparado con cómo son las cosas ahora para mí, tenía más libertad para hacer lo que quisiera antes de convertirme en un Rango-J.

Hisui: Ese fue el resultado de que reconocí tu talento sobresaliente y te presté especial atención asignándote misiones que te dieron la oportunidad de hacer estragos al contenido de tu corazón, pero al mismo tiempo se aseguraron de que tu existencia no se volviera conspicua.

Sukuna: ¿Talento excepcional? ¡Mmm...!

Iwafune: ¿Es eso lo que se describe como "ningún niño sabe lo querido que es por sus padres"? ¡Jaja!

Kotosaka: ¡Jaja! ¡Jaja! ¡Niño ingrato!

Sukuna: ¡Cállate!

Yukari: Aparte de eso, Iwa-san, ¿con qué estabas traqueteando en la parte de atrás?

Iwafune: ¿Qué, preguntas? Estaba conectando algo para la misión de esta vez. Como ustedes odian este tipo de cosas, todas las tareas en esta base secreta se convirtieron en mi trabajo, maldita sea.

Yukari: No puedo soportar trabajos grasientos y apestosos.

Sukuna: Me gusta usar dispositivos, pero ¿hacerlos? No tanto.

Iwafune: Esa actitud es precisamente de lo que estoy hablando. Nagare, la próxima vez que traigas aquí otro Rango-J, asegúrate de elegir a un tipo más cooperativo. ¡Tanto mejor si son buenos con las máquinas! ¿Te gusta eso?

Hisui: Lo comprobaré entonces. Hm. Comprobación terminada. No encuentro ningún problema. Con esto, se completan todos los preparativos necesarios para la misión 2055. Gracias, Iwa-san. Bueno, entonces juguemos un juego llamativo y organicemos un espectáculo que entretendrá a nuestra audiencia aburrida. Un juego entre el Quinto y el Rey Verde, Hisui Nagare, y el Cuarto y el Rey Azul, Munakata Reisi...

Yukari: Je.

Sukuna: Jeje.

Kotosaka: ¡Empieza el juego!

+++++

Awashima: HQ, 1041 horas. Hemos tendido una emboscada y aprehendido a los dos culpables que escaparon del muelle antes. Solo que, como era de esperar, el baúl que obtuvieron del otro perpetrador ya no estaba en su poder.

Munakata: Una carrera de relevos de batuta, en la que se especializa el clan Verde, eh... Incluso si logramos identificar a la persona a la que le entregaron el baúl de su testimonio, el baúl ya se entregó a otras 10-20 personas después de ellos. ¿Saben lo que se les pidió que entregaran?

Awashima: No, señor. No parece que se les haya informado de eso.

Munakata: Fushimi-kun, ¿algún progreso por tu parte?

Fushimi: Intenté rastrear su ruta indirecta oculta, y me llevó a una fábrica en Indonesia que producía piezas electrónicas en masa. La línea se reservó con un nombre ficticio, el personal desapareció sin dejar rastro, solo la usó por poco tiempo, y en la actualidad nadie puede ponerse en contacto con ellos.

Munakata: Hmm... mientras nos abrimos paso a través del verde cubierto de vegetación en una búsqueda infructuosa, usan este tiempo para causar algún tipo de problema... esta es la situación actual, lo supongo. Buena gracia. Si consideramos al clan Rojo como nuestro enemigo predestinado, entonces el clan Verde es nuestro enemigo natural, eh. Jejejeje.

Awashima: ¿Capitán...?

Munakata: Oh, te ruego que me disculpes. Nuestro deber como Scepter 4 sigue siendo el mismo, independientemente de su modus operandi. Si alguien perturba la tranquilidad del mundo, lo subyugaremos y restauraremos la paz.

Fushimi: Entonces, ¿qué vamos a hacer exactamente?

Munakata: Si fueron lo suficientemente generosos como para dejarnos pistas, solo sería de buena educación hacer el mejor uso posible de ellos.

Awashima: ¿Sugerencias?

Fushimi: Partes electrónicas, y el clan Verde va a causar algún incidente con su ayuda, ¿ves?

Munakata: Incluso si no conocemos su objetivo exacto, de la naturaleza general de su clan podemos obtener una idea aproximada de lo que van a hacer. Debido a que la estimación es solo aproximada, las contramedidas serán un juego de poder, pero, con la confrontación futura en mente, vale la pena intentarlo. Lo que se requerirá es una respuesta rápida y competente. Este es el momento de demostrar la fuerza del clan Azul, Scepter 4.

Fushimi & Awashima: Sí, señor.

+++++

Mascota perro: Campaña de apertura de la nueva tienda. Por favor, toma una flor.

Chica al azar: Oh, qué bonita.

Mascota perro: Campaña de apertura de la nueva tienda. Por favor, toma una flor.

Chico al azar: Gracias.

Niño al azar: ¡Ja, tengo una flor!

Mascota perro: Campaña de apertura de la nueva tienda. Por favor, toma una flor.

Hisui: Lo que distribuye ese Perro disfrazado sirve como piezas en este juego.

Iwafune: Ese es Ganp-kun, la mascota de HardBank.

Sukuna: "Lo que distribuye"... ¿esas flores, quieres decir?

Hisui: Para ser precisos, chips de datos en miniatura dentro de las flores. Tipo especial hecho por encargo fabricado en una fábrica extranjera.

Sukuna: Ah, eso es lo que pasaste de contrabando al país ayer.

Hisui: Correcto. Dentro de cada flor que nuestros miembros del clan Jungle, que fueron llamados para la misión 2055, aceptan de la mano derecha de Ganp-kun, hay tal chip. Pero no hay nada en las flores de la mano izquierda. Son solo tontos.

Iwafune: En las rendijas del traje de Ganp-kun, hay una pantalla incorporada que le permite reconocer a los miembros del clan que asumieron esta misión. El traje está equipado con todo, desde el módulo GPS que da indicaciones relativas al lugar de distribución en función de la situación en su conjunto, hasta el dispositivo de autodestrucción en caso de que lo atrapen. Es una hermosa obra maestra.

Sukuna: ¿Qué pasa con esa cara engreída, Iwa-san?

Hisui: Fácil, fácil. De todos modos, con respecto a esos chips. En el interior, están casi vacíos, salvo por un dispositivo de localización. Es decir, incluso si Scepter 4 agarrara uno de ellos y lo examinara, no solo no nos rastrearían, ni siquiera sabrían para qué se usa el chip.

Sukuna: ¿Hm?

Hisui: Por sí solo, tal chip no tiene significado mientras yo, el Quinto y el Rey Verde, no lo alcancemos.

Sukuna: ¡Ajá! "El contenido de la misión 2055: conectar los chips a una base de datos en una hora. Más puntos si el lugar en el que lo haces no está conectado a internet, o es apartado o peculiar", eh... ya veo.

Hisui: Los chips dispersos se convertirán en mis receptores, lo que me permitirá alterar todas y cada una de las bases de datos, convirtiéndose en puntos de control para mi clan. Este es mi plan.

Sukuna: ¡Suena divertido! No importa cuánto corran los Azules, ¡no podrán eliminar cada chip! Ese será un juego de un solo lado, sin duda.

Iwafune: Bueno, tengo que preguntarme sobre eso.



Sukuna: ¿Qué pasa contigo, Iwa-san? ¿Estás del lado de los Azules?

Iwafune: De ninguna manera. Es solo que me gustan más las peleas furiosas que un juego unilateral. Y quiero hacerme ilusiones un poco cuando se trata del jefe de los Azules, eso es todo.

Sukuna: Hmph.

Hisui: Bueno, esperemos tranquilamente mientras se reparten las fichas. Iwa-san, un poco de jugo para mí, si puedes.

Sukuna: ¡Claro, claro! Te traeré algunos de inmediato.

+++++

Yukari: Vaya, vaya. Es tan inconveniente no tener a Douhan-chan cerca. Ahora tengo que hacer todo yo mismo, desde espiar hasta arreglar la limpieza. Aunque yo también quería sentarme en nuestra base secreta y pulirme las uñas.

Kotosaka: ¡Kaw! ¡Azules! ¡Azules otra vez!

Yukari: Sí, sí. Si te refieres a esa gran multitud, puedo verlos perfectamente. Es extraño, si me preguntas. Los miembros del clan Azul que vi están haciendo sus rondas independientes y nada más. Ni siquiera arrestaron a nuestro perrito que estaba distribuyendo las flores. Nagare-chan tampoco me informó de ninguna redada masiva. Y la propagación de fichas va demasiado bien... ¿Qué está haciendo el Rey Azul...?

+++++

Munakata: Fushimi-kun, ¿pudiste captar la imagen completa?

Fushimi: Sí. Como sospechábamos, la ubicación del líder de esta vez es un lugar más cercano al centro estimado... ¿De verdad vas a hacer eso?

Munakata: Oya, ¿estás preocupado por mí?

Fushimi: Tch, eso no es lo que quiero decir.

Munakata: Lo sé. Y les aseguro que soy plenamente consciente de que, con la ausencia del Rey Dorado, soy el único en la posición de apoyar a la nación. Tampoco querrías servir a las órdenes de un rey imprudente e irreflexivo, ¿verdad?

Fushimi: \*Suspiro\*

Munakata: Siendo ese el caso... por favor quédate aquí y observa cómo el Rey Azul hace las cosas.

+++++

Iwafune: Casi ha transcurrido una hora.



Sukuna: No hay problema con la tasa de propagación. Los barrios de la metrópoli de Tokio están cubiertos en su mayor parte.

Hisui: Muy bien. Bueno, entonces... comencemos, ¿de acuerdo? ¡Todas las cosas entrelazadas alrededor de mi Espada Verde, sean devoradas, sean consumidas, vuélvanse parte de “Jungle”! \*Ruge y activa su poder\*

\*Suena la alarma\*

Sukuna: ¡¿Qué pasa?!

Iwafune: La retroalimentación de todos los chips está desapareciendo.

Hisui: Dios mío, ¿qué diablos es...?

Yukari: Nagare-chan, ¿me escuchas? La Espada de Damocles del Rey Azul se ha manifestado.

Hisui: ¿Eh...?

Yukari: Lo estoy observando mientras hablamos, y el Rey Azul está en medio de lograr algo bastante impensable.

Hisui: ¿Cómo?

Yukari: Lo mismo que haces con Kotosaka-chan. Ah, no, no del todo.

Kotosaka: ¿Kaw?

Yukari: Usando a los miembros del clan azul estacionados en varios lugares como antenas, simultáneamente apaga enérgicamente el poder de alternancia que estás tratando de implementar y restaura el orden anterior. Algo en este sentido.

Hisui: Hoo...

Yukari: Incluso si no puede rehacer las cosas como le plazca, puede restaurar a la forma adecuada cualquier cosa que esté siendo alterada a través del poder sobrenatural. Ese es el poder del Rey Azul que encarna el orden que sostiene los cimientos del mundo tan ordenado y sin interrupciones como se supone que deben ser. No es tan malo, lo admito.

Sukuna: ¡Nagare! ¡¿Por qué te quedas ahí parado y dejas que él te haga trabajar?! ¡Ante alguien como él, puedes fácilmente...!

Hisui: No. Me detendré aquí. Hasta aquí llega la misión 2055.

Sukuna: ¡¿Pero por qué?!

Iwafune: ¡Vamos, Nagare no puede simplemente levantarse y dejar que su Espada de Damocles flote en el cielo!

Sukuna: Uh...

Hisui: Eso es correcto. Un concurso de fuerza total parece divertido, pero si me enfrentara a él, una marca como ninguna otra colgaría justo encima de esta base secreta. Es una pena.

Sukuna: ¡Maldita sea! ¡Incluso si solo te pusieras serio, gente como él...!

Hisui: De hecho. Pero no ahora, y eso es todo.

Sukuna: Lo tengo... Pero, eh, Nagare...

Hisui: ¿Sí?

Sukuna: Me gustaría participar en la próxima gran misión, ¿sabes? Pero no es como si estuviera pidiendo ponerme en primera línea, ¿de acuerdo?

Hisui: Está bien entonces. Te prometo que lo harás. Pero primero, tenemos que limpiar después de esto. ¿Yukari?

Yukari: Ya estoy en eso.

+++++

Miembro del clan azul 3: Teniente, hemos encontrado el servidor de retransmisión para los chips y el vehículo de transporte allí.

Awashima: Bien. Aprovéchalo. Cuidado con una emboscada de los miembros del clan Verde.

Yukari: Querido Señor. El Rey Azul es demasiado cauteloso y carece por completo de encanto. ¿Examinó el chip que le quitó a nuestra gente e identificó esta ubicación? ¿O rastreó la ruta del Doggie que estaba a cargo de la distribución de chips?

Awashima: ¡Ambos!

\*Pelea sobreviene\*

Yukari: Si estás haciendo esto de todos modos, ¿podrías apuntar a esta cosa en lugar de a mí? Me ahorrarás muchos problemas de esa manera.

Miembro del clan azul 3: ¡Mierda! ¡El servidor...!

Yukari: Con esto, me disculparé por hoy. Asegúrate de decirle al Rey Azul de mi parte que estamos deseando volver a jugar con él.

Awashima: ¡Maldito sea!

+++++

Munakata: Ya veo. Como pensaba, no nos dejarán agarrarlos por la cola con tanta facilidad.

Fushimi: Esta vez nos pertenecieron.

Munakata: Logramos evitar que el daño se hiciera. Además, el clan Verde es extremadamente cauteloso, por lo que no intentarán el mismo truco dos veces. Lograr aplastar las tácticas del enemigo una por una es importante para nosotros, ya que, por necesidad, estamos a la defensiva.

Fushimi: ¿No es esa afirmación muy subjetiva y dependiente de su punto de vista?

Munakata: Hmph, jejeje. Quizás.

\*Sale\*

Munakata: ¿Los únicos objetivos de este plan eran solo distribución y adquisición...? No me suena fiel de alguna manera. Puede que haya habido algún otro objetivo oculto...

+++++

Iwafune: ¿Entonces? ¿Cómo te fue, Nagare?

Hisui: ¿Qué quieres decir?

Iwafune: La respuesta del Rey Azul, qué más. La pared que se interpone actualmente en nuestro camino no es la niñita ni el bromista desaparecido. Es ese jefe de 4 ojos. Por eso querías medir sus habilidades enfrentándote a él una vez a gran escala, ¿no?

Hisui: Parece que no puedo esconderte nada, Iwa-san. Nada menos de ti.

Iwafune: Jajaja. Puede que no sea mucho, pero sigo siendo algo como tu padre adoptivo.

Hisui: Su respuesta fue bastante satisfactoria. Pude no solo estimar con precisión la fuerza propia de la persona en cuestión, sino también su aplicación de los miembros de su clan. Para un novato, su estilo y resultados son impresionantes. Muy encomiable.

Iwafune: Ohh. ¡Escuchar eso me hace ilusionar aún más!

Hisui: Sin embargo, al mismo tiempo, también descubrí sus debilidades. El hecho de que le hice manifestar su Espada de Damocles y usar un poder enorme especialmente es la cosecha más valiosa.

Iwafune: Su Espada de Damocles... ¿está realmente en mal estado, después de todo?

Hisui: Sí, lo está. Parece mantener su presencia de ánimo por el momento, lo mejor que puede, en cualquier caso.

Iwafune: Hmmm.

Hisui: Dicho esto, dado que es tan digno de elogio, deberíamos apretar la guardia para compensarlo. Además, tendremos que revisar nuestra estrategia anti-Scepter 4 para evitar lanzar ciberataques irreflexivos contra ellos, ya que ese es su campo de especialización, y en su lugar aplicar métodos de sabotaje más físicos y directos.

Iwafune: Así que cambiaremos un tipo de acoso por otro.

Hisui: En términos sencillos, sí, eso es correcto.

Iwafune: Parece que te estás divirtiendo, Nagare.

Hisui: Sí, muy divertido. Mientras espero, momento a momento, que el tiempo se levante y tome las medidas que se avecinan, mi corazón late con el ritmo de la convicción de que el poder del cambio que gobierno se convertirá en el símbolo del sueño y el futuro.